

Министерство образования и науки Республики Казахстан
Карагандинский государственный технический университет

УТВЕРЖДАЮ
Председатель Ученого совета,
Ректор КарГТУ
Газалиев А.М.
«26» марта 2016г.

**ПРОГРАММА ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ ДЛЯ
СТУДЕНТА
(SYLLABUS)**

Дисциплина PRYa 3215 «Профессиональный русский язык»

Модуль Ya 4 Языковой

Специальность **5B073700** – «Обогащение полезных ископаемых»

Факультет инновационных технологий

Кафедра русского и иностранных языков

2016

Предисловие

Программа обучения по дисциплине для студента (syllabus) разработана: доцентом, зав.кафедрой русского и иностранных языков Оспановой Б.Р., преподавателем Тунгушбаевой Б.К.

Обсуждена на заседании кафедры русского и иностранных языков Протокол № 12 от «18» марта 2016 г.

Зав. кафедрой _____ Б.Р.Оспанова «18» марта 2016 г.
(подпись) (ФИО)

Одобрена учебно-методическим советом архитектурно-строительного факультета
Протокол № 7 от «24» марта 2016 г.

Председатель _____ Г.Ж.Орынтаева «24» марта 2016 г.
(подпись) (ФИО)

Согласована с кафедрой ПЭиХ

Зав. кафедрой _____ С.К.Кабиевой «19» марта 2016 г.
(подпись) (ФИО)

Сведения о преподавателе и контактная информация

Оспанова Бикеш Ревовна, к.ф.н., доцент

Тунгушбаева Бахыт Калжановна, преподаватель

Кафедра русского и иностранных языков находится в 1 корпусе Карагандинского Государственного Технического Университета (Б.Мира, 56), аудитория 506, контактный телефон 565932, доб. 2046

Трудоемкость дисциплины

Семестр	Кол-во кредитов Кредит ECTS	Вид занятий				Коли-чество часов СРС	Общее количество часов	Форма контроля			
		количество контактных часов			количество часов СРСП						
		лекции	практические занятия	лабораторные занятия							
6	2 3	-	30	-	30	60	30	90	экзамен		

Характеристика дисциплины

Дисциплина «Профессиональный русский язык» входит в цикл обязательных дисциплин базового цикла для специальностей технического профиля. Представляет собой самостоятельный и законченный курс. Осуществляет профессионально-ориентированное обучение будущих специалистов.

Цель дисциплины

Дисциплина «Профессиональный русский язык» ставит целью формирования у студентов коммуникативных компетенций, которые в дальнейшем позволят пользоваться русским языком в различных областях профессиональной деятельности, научной и практической работе, в общении с зарубежными партнерами, для самообразовательных и других целей.

Задачи дисциплины

В результате изучения данной дисциплины студенты должны:

иметь представление:

- о новейших направлениях достижениях и проблемах в области обогащения полезных ископаемых, тенденциях и перспективах его развития;
- об основных принципах оценки уровня качества и свойств материалов;
- о целях, задачах и намечать пути и меры по их достижению и решению, систематизировать, анализировать и обобщать совокупность теоретических и экспериментальных достижений;
- о вопросах, касающихся достижений и проблем обогащения полезных ископаемых и технологий получения полезных ископаемых.

знать:

- основные технологические вопросы, связанные со специальностью;
- основы обогащения полезных ископаемых;
- русский язык в объеме, необходимом для получения профессиональной информации из научных источников и общения на профессиональном уровне;
- деловую и профессиональную лексику русского языка в объеме, необходимом для общения, чтения и перевода русскоязычных текстов общей и профессиональной направленности;

уметь:

- понимать и анализировать нормативно-технические документы, регулирующие вопросы использования природного минерального и техногенного сырья;
- использовать русский язык в межличностном общении и профессиональной деятельности;
- свободно и адекватно выражать свои мысли при беседе и понимать речь собеседника на русском языке;

приобрести практические навыки:

- быть способным формулировать определения и понятия в области переработки полезных ископаемых;
- быть способным создавать профессионально значимые речевые произведения (в устной речи и письменной речи);
- быть способным создавать профессиональные тексты в области обогащения полезных ископаемых;

Пререквизиты

Для изучения данной дисциплины необходимо усвоение следующих дисциплин: Русский язык, Основы экономической теории, Основы безопасности жизнедеятельности.

Постреквизиты

Знания, полученные при изучении дисциплины «Профессиональный русский язык», используются при освоении следующих дисциплин: «Проектирование обогатительных фабрик», «Обогащение руд цветных металлов», «Обогащение руд благородных и редких металлов».

Тематический план дисциплины

Наименование раздела, (темы)	Трудоемкость по видам занятий, ч.				
	лекции	практические	лабораторные	СРСП	СРС
1. Введение					
1.1 Цели и задачи дисциплины.					
1.2 Роль и место специальности					
«Обогащение полезных ископаемых»					
в					
горно-					

металлургической отрасли республики.					
1.3 История развития обогатительного производства.					
2.Профессиональный русский язык как дисциплинированный феномен, обслуживающий сферу человеческой деятельности в области переработки полезных ископаемых.					
2.1Профессиональная культура и профессиональный язык в сфере промышленного производства, в частности обогащения полезных ископаемых.	-	6	-	6	6
2.2 Профессиональная субкультура, структура профессиональной субкультуры.					
2.3 Профессиональный язык как вариант общенационального языка. Функции профессионального языка.					
3.Основы формирования владения предметно-языковым материалом.					
3.1 Базовый категориально-понятийный аппарат в его профессиональном русском языковом выражении. Категориальный (понятийный) аппарат согласно дисциплинам специальности «Обогащение полезных ископаемых». Понятие о минералах и рудах.					
3.2 Основные технологические показатели обогащения.		6	-	6	6
3.3 Основные термины и определения. Технология обогащения полезных ископаемых. Профессиональная терминология на русском языке.					
3.4 Профессиональная лексика и терминология в области технологии обогащения полезных ископаемых в специальных справочных изданиях,					

энциклопедиях и словарях.					
4.Специальный профессионально-ориентированный материал и его использование в заданных профессиональных ситуациях 4.1Закон Республики Казахстан о недропользовании. 4.2 Технологические инструкции, технологический регламент, нормы и правила в области переработки полезных ископаемых. 4.3 Справочник по обогащению руд, рекламные материалы по оборудованию обогатительных фабрик, проспекты и др. 4.4 Материалы научно-практических конференций в области обогащения полезных ископаемых. Периодические научно - практические издания в области переработки полезных ископаемых.	-	4	-	4	4
5. Характеристика содержания предметной области по специальности русском языке. 5.1Характеристика содержания предметной области по обогащению полезных ископаемых на русском языке. 5.2 Характеристика содержания предметной области по другим видам обогатительных технологий на русском языке.	-	4	-	4	4
6.Профессиональная компетенция. 6.1 Ориентация в текстах на русском языке, монологическое высказывание профессионального содержания. 6.2 Методика чтения профессиональных текстов, подготовки и написания рефератов, докладов и статей в области обогащения полезных ископаемых. 6.3 Связь профессионального русского языка в области	-	4	-	4	4

обогащения полезных ископаемых с профессиональным языком обогатительных технологий и другими дисциплинами специальности.					
7.Трансформация и дифференциация профессионального русского языка. 7.1 Понятия трансформации и дифференциации профессионального русского языка. 7.2 Практические примеры трансформации и дифференциации профессионального русского языка в области обогащения полезных ископаемых.	-	4	-	4	4
ИТОГО:	-	30	-	30	30

Перечень практических (семинарских) занятий

Тема 1. Введение.

Цели и задачи дисциплины. Роль и место специальности «Обогащение полезных ископаемых» в горно-металлургической отрасли республики. История развития обогатительного производства.

Тема 2. Профессиональный русский язык как дисциплинированный феномен, обслуживающий сферу человеческой деятельности в области переработки полезных ископаемых.

Профессиональная культура и профессиональный язык в сфере промышленного производства, в частности обогащения полезных ископаемых. Профессиональная субкультура, структура профессиональной субкультуры.

Профессиональный язык как вариант общенационального языка. Функции профессионального языка.

Тема 3. Основы формирования владения предметно-языковым материалом

Базовый категориально-понятийный аппарат в его профессиональном русском языковом выражении. Категориальный (понятийный) аппарат согласно дисциплинам специальности «Обогащение полезных ископаемых». Понятие о минералах и рудах. Основные технологические показатели обогащения (содержание, выход, извлечение, степень концентрации, их взаимосвязь). Основные термины и определения. Технология обогащения полезных ископаемых (рудоподготовка, гравитационные, флотационные, магнитные, электрические и специальные методы обогащения).

Профессиональная терминология на русском языке.

Профессиональная лексика и терминология в области технологии обогащения полезных ископаемых в специальных справочных изданиях, энциклопедиях и словарях.

Тема 4. Специальный профессионально-ориентированный материал и его использование в заданных профессиональных ситуациях

Закон Республики Казахстан о недропользовании. Технологические инструкции, технологический регламент, нормы и правила в области переработки полезных ископаемых. Справочник по обогащению руд, рекламные материалы по оборудованию обогатительных фабрик, проспекты и др. Материалы научно-практических конференций в области обогащения полезных ископаемых. Периодические научно - практические издания в области переработки полезных ископаемых.

Тема 5. Характеристика содержания предметной области по специальности на русском языке.

Характеристика содержания предметной области по обогащению полезных ископаемых на русском языке. Характеристика содержания предметной области по другим видам обогатительных технологий на русском языке.

Тема 6. Профессиональная компетенция.

Ориентация в текстах на русском языке, монологическое высказывание профессионального содержания.

Методика чтения профессиональных текстов, подготовки и написания рефератов, докладов и статей в области обогащения полезных ископаемых. Связь профессионального русского языка в области обогащения полезных ископаемых с профессиональным языком обогатительных технологий и другими дисциплинами специальности.

Тема 7. Трансформация и дифференциация профессионального русского языка.

Понятия трансформации и дифференциации профессионального русского языка. Практические примеры трансформации и дифференциации профессионального русского языка в области обогащения полезных ископаемых.

Перечень лабораторных занятий – (программой не предусмотрено)

Тематика курсовых проектов - (программой не предусмотрена)

Перечень лабораторных занятий (программой не предусмотрен)

Тематика курсовых проектов (программой не предусмотрена)

Темы контрольных заданий для СРС

1. Формулирование основных определений в области обогащения полезных ископаемых.
- 2.Формулирование основных определений в области рудоподготовки.
- 3.Формулирование факторов развития обогатительных технологий.
- 4.Классификация обогатительных технологий.
- 5.Составление глоссария терминов и определений вида обогатительных технологий.
- 6.Составление глоссария терминов и определений вспомогательных процессов обогащения полезных ископаемых.
7. Анализ публикаций научных статей и докладов.
8. Подготовка докладов для выступлений на научно-практических конференциях.

График выполнения Критерии оценки знаний студентов

Экзаменационная оценка по дисциплине определяется как сумма максимальных показателей успеваемости по рубежным контролям (до 60%) и итоговой аттестации (экзамен) (до 40%) и составляет значение до 100%.

График выполнения и сдачи заданий по дисциплине

Вид контроля	Цель и содержание задания	Рекомендуемая литература	Продолжительность выполнения	Форма контроля	Срок сдачи	Баллы
1	2	3	4	5	6	7
Выполнение заданий по теме	В соответствии с планами практических занятий	[1], [2], [3], [5], [6], [7]	10 недель согласно учебному плану и расписанию	Текущий	2-6, 8-12 недели	20
Выполнение заданий СРСП	Согласно плану СРСП	[1], [2], [3], [5], [6], [7]	10 недель	Текущий	2-6, 9-14 недели	10
Защита работ по СРС	Согласно плану СРС	[1], [2], [4], [5], [7]. [8]	В течение изучения курса в соответствии с расписанием занятий и учебным планом	Текущий	5,13 недели	10
Выполнение заданий для самоконтроля	Согласно плану	[1], [2], [3], [4], [5], [6], [7]	2 недели	Текущий	8,14 недели	10
Выполнение контрольной	Закрепление теоретических	[1], [2], [3], [4], [5], [6],	1 контактный	Рубежный контроль	7,14 недели	10

работы	знаний и практических навыков	[7], [8] Конспекты материалов по грамматике и теории	час			
Экзамен	Проверка усвоения материала дисциплины	Весь перечень основной и дополнительной литературы	0,4 контактного часа на одного студента	Итоговый	В период сессии	40
Итого						100

Политика и процедуры

При изучении дисциплины «Профессиональный русский язык» прошу соблюдать следующие правила:

1. Не опаздывать на занятия.
2. Не пропускать занятия без уважительной причины, в случае болезни прошу представить справку, в других случаях – объяснительную записку.
3. В обязанности студента входит посещение всех видов занятий.
4. Согласно календарному графику учебного процесса сдавать все виды контроля.
5. Пропущенные практические и лабораторные занятия отрабатывать в указанное преподавателем время.
6. Активно участвовать в учебном процессе.
7. Быть терпимыми, открытыми, откровенными и доброжелательными к сокурсникам и преподавателям.

Список основной литературы

1. Культура русской речи. Под редакцией Граудиной Л.К., Ширяева Е.Н. Москва: издательская группа НОРМА -ИНФРА М, 1999.
2. Стилистика и культура речи. Плещенко Т.П., Федотова Н.В., Чечет Р.Г. Под редакцией Шубы П.П. Минск: «Тетра Системс», 2001.
3. Кошербаев К.Т. Русско-казахский терминологический словарь по обогащению руд. Алматы, РБК МО и Н РК, 2000.
4. Кошербаев К.Т. Казак тишиң терминдершиң салальшың гылыми түсшілік сөздін., Алматы., Мектеп, 2003.
5. Шилаев В.П. Основы обогащения полезных ископаемых. - М.: Недра, 1986.
6. Кошербаев КД. Кен байыту непздерг, - Алматы: ЖШС РПБК "Дәүр", 2011.

Список дополнительной литературы

1. Справочник по обогащению руд. Подготовительные процессы.-2-е изд., перераб. и доп. -М.: Недра, 1982.
2. Справочник по обогащению руд. Основные процессы.-2-е изд., перераб. и доп. -М.: Недра, 1983.

**ПРОГРАММА ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ ДЛЯ
СТУДЕНТА
(SYLLABUS)**

по дисциплине «Профессиональный русский язык»

Модуль «Профессиональный русский язык»

Гос. изд. лиц. № 50 от 31.03.2004 г.

Подписано к печати _____ 20____ г. Формат 90x60/16. Тираж ____ экз.
Объем ____ уч.изд.л. Заказ № _____ Цена договорная

